

Edini slovenski dnevnik v Zjednjeneh
državah.
Velja za vse leto - - \$3.00
Ima nad 7000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

The only Slovenian daily in the
United States.
Issued every day except Sundays
and Holidays.

NO. 212. — ŠTEV. 212.

NEW YORK, MONDAY, SEPTEMBER 11, 1911. — PONEDELJEK, 11. KIMOVCA, 1911.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Milodari za štrajkarje. Boj brez upa zmage.

Štrajk na pouličnih železnicah v Brooklynu bude vzel žalosten konec.

PRED NOVIM ŠTRAJKOM.

Prizadevanje državnega razsodišča za poravnave kamnoškega štrajka v New Yorku niso imela uspeha.

Motormani in konduktéri na Franklin Ave., Dekabrh Ave., Hamilton Ave. in Smith St. poulični železnici še nadaljujejo štrajk, ali kakor vse kaže, bo štrajk končal z neuspehom. Štrajkarji nimajo denarnih sredstev za nadaljevanje štrajka. Da bi dobili podpore, so najeli Italijane z lajnami, da na križiščih cest lajnajo in opozarjajo ljudi na plakate štrajkarjev, na katerih je opisan žalosten položaj štrajkarjev s prošnjo za milodare.

Plačilno gibanje.

Clanice Nechwear's Unije v New Yorku nameravajo proglašiti štrajk, ker jim delodajaleci nobejo zvišati plače. Govori se, da se proglaši splošen štrajk vseh delavcev te stroke.

Trdovratni delodajalci.

Državno razsodišče za delavske razmazne v New Yorku si je prizadevalo, da bi poravnalo spor med kamnoški in delodajaleci. Pogajanje se je razbila na trdovratnosti delodajalec, ki nočejo nobejo zahtevatev delavcev izpolnit.

Štrajk juvelirskega delavcev.

Štrajk juvelirskega delavcev se razvije normalno. Štrajkarji so že dosegli, da so se nekateri delodajaleci udali in ugodili njih zahtevam.

KRVAVA VOLILNA BORBA V MEHIKI.

Devet oseb ubitih.

Mexico City, 10. sept. Med pričašči generala Reyeza in Franciso J. Maderom je v Tuxtla Chico, ki leži v državi Chiapas v južni Mehiki, je prišlo do krvavega spopada. Devet oseb je bilo ubitih in kakih 20 težko ranjenih.

Štirje Nemci v Maroku umorjeni.

London, 11. sept. Poročevalcev lista "Daily Telegraph" je poročal iz Tangerja, da so bili v province Sues štirje Nemci umorjeni, ki so iskali tamkaj rude.

Velik požar na Cubi.

Santiago, Cuba, 9. sept. V mestu je nastal danes velik požar, ki je upepel deset poslopij. Škodo cenijo na \$100,000. Ogenj se je brez ovire razširil, ker gasile dve uri niso mogli dobiti vode.

Denarje v staro domovino

pošiljamo:

za \$ 10.35 50 kron,
za 20.50 100 kron,
za 41.00 200 kron,
za 102.50 500 kron,
za 204.50 1000 kron,
za 1020.00 5000 kron.

Počtarina je včas pri teh svotah.
Doma se nakazano svote popolnoma
izplačajo brez vinara odprtka.

Naše demarne pošiljatve izplačujejo
c. kr. poštui hranilni urad v 11. do
12. dnevu.

Denarje nam poslati je najprihaja-
no do \$50.00 v gotovini v priporo-
čenem ali registriranem pismu, večje
zneske po Domestic Postal Money
Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt St., New York, N. Y.
6104 St. Clark Ave., N. E.,
Cleveland, Ohio.

Taft in farmerji v Michiganu.

Farmerji očitajo predsedniku, da
hoče z reciprociteto uničiti domača tržišča za poljske pridelke.

SLABA LETINA.

Republikanski insurgenti trde, da
bo Taft pri prihodnjih volitvah
podlegel.

Na shodu farmerjev v Worth-
field Townshipu, Mich., se je so-
glasno sprejela rezolucija, da
farmerji ne bodo obiskali državne
razstave v Detroitu dne 18. t.
m., pri kateri priliki bode imel
predsednik Taft otvoriteni govor.
Farmerji očitajo predsedniku Taftu,
da hoče z reciprocitetom pogodbo
s Canada uničiti domača tržišča za poljske pridelke.

Slaba letina v Združenih državah.

Poljedelski department je izdal
poročilo o letošnji letini. Pridelok
koruze je nekoliko večji, kakor
je bil 1. 1910, toda pridelok drugih
poljščin je zaostal za pridelkom
1. 1910.

Prihodnje predsedniške volitve.

Republikanski insurgenti trde,
da bo pri prihodnjih volitvah do-
bil demokratski predsedniški
kandidat 328 glasov, Taft pa samo
203 in da bo torej podlegel. Po
mnenju republikanskih insur-
gentov bodo vse države na iztoku in
zapadu, ki so tudi leta 1908 volile
demokratskega kandidata, se združile
z državami na jugu in glasovale
za skupnega kandidata. Insurgentni
trde tudi, da bodo države
zavestne Kansas, Nebraska, North
Dakota in Wisconsin glasovale za
demokratskega kandidata. Tudi
California ni zanesljiva.

Razdelitev Finske.

Helsingfors, 9. sept. Meščani v
finškem mestu Nieolaistadu so se
obrnili do generala Langhoffa, državnega
tajnika za finske zadeve, in ga vprašali, kateri korake na-
merava storiti, da bo preprečil
razdelitev Finske. General je od-
govoril, naj meščani s svojim
vprašanjem čakajo, dokler pride
vprašanje razdelitve na razgovor.

Nemške čete ob francoski meji.

Paris, 9. sept. List "Liberté"

zatrjuje, da pomika Nemčija svoje
vojaške čete vedno bolj proti
francoski meji. V trikotu Mon-
tells, Vic in Dieuze ima Nemčija
koncentriranih 30,000 vojakov, 10
tisoč konjenikov in 150 topov. V
mestih blizu francoske meje je
nakopičenega v skladisih vse
polno streljiva.

NEMIRI NA KITAJSKEM.

Ministrstvo Tomanović je bilo
odstopilo. — Kralj je demisijo
sprejel in zopet imenoval To-
manovića ministrskim predsed-
nikom.

PRAVOSLAVNA CERKEV.

Bosensko-hercegovska pravoslav-
na cerkev se odtrga od cari-
gradskega patriarhata.

Velik požar na Cubi.

Santiago, Cuba, 9. sept. V mestu
je nastal danes velik požar, ki
je upepel deset poslopij. Škodo
cenijo na \$100,000. Ogenj se je
brez ovire razširil, ker gasile dve
uri niso mogli dobiti vode.

Na slovanskem jugu.

Črnogorska vlada.

Ministrstvo Tomanović je bilo
odstopilo. — Kralj je demisijo
sprejel in zopet imenoval To-
manovića ministrskim predsed-
nikom.

Bosensko-hercegovska pravoslav- na cerkev.

Sarajevo, 10. sept. Glasom ve-
sti se bosensko-hercegovska pravoslavna
cerkev v kratkem odtrga
od carigradskega patriarhata,
kateremu je zdaj podvržena. Naj-
brže se ustavovi za Bosno in Her-
cegovino poseben patriarhat, ali
pa se pravoslavna cerkev teh po-
krajin priklopi patriarhatu v
Karlovcih.

Darilo nemškega cesarja.

Nemški cesar Viljem je podaril
nemški luteranski cerkvji St. John
v Newarku, N. J., biblijo s svojim
podpisom. Cerkev je bila ustanov-
ljena leta 1832.

Spanija se oborožuje: Napadi na Melillo.

Ruski štabni častnik obsojen za-
radi veleizdaje.

RUSI IN FINCI.

Nemčija zbira vojaške čete ob
francoski meji.

Gibraltar, 9. sept. Španska vla-
da koncentriра v tukajšnji okoli-
ci in pri Algecirasu vojaške čete
in spravlja velike množine orožja
za transportne parnike, kar vzbu-
ju vzemirjenje.

Madrid, 9. sept. Vlada je odre-
dila, da morajo nemudoma pre-
peljati 3000 vojakov iz južne Špa-
nije v Melillo v Maroku, ker so
Mavri že večkrat napadli mesto.
Zdaj so napadalec dobili podpo-
re in prebivalstvo mesta pričakuje
novega napada.

Zaradi veleizdaje obsojen.

St. Petersburg, 9. sept. Vojaško
sodišče je obudio stotnika Post-
nikova v osemletno ječo in v iz-
gubo vseh vojaških čest, ker je
prodal tajne dokumente agentom
mehikih vlad.

ml. in general Bernardo Reyes.

Med pristaši posameznih kandida-
torje je prišlo že na več krajih do
ostrih in krvavih spopadov.

VOLITVE V MEHIKI. — BOJ ZA PREDSEDNIŠTVO.



Dne 1. oktobra se bo vrnila v
Mehiki volitev predsednika.

ml. in general Bernardo Reyes.

Med pristaši posameznih kandida-
torje je prišlo že na več krajih do
ostrih in krvavih spopadov.

Predlogi Nemčije

glede Maroka.

Francoski poslanik Cambon je

zapustil Berolin in se podal za
teden dni v Draždane.

NEMČIJA IN ANGLIJA.

BOLNIŠNICA V PLAMENIH.

Trgovci, ki so zainteresovali v
Maroku, so priredili v Ham-
burgu zborovanje.

Berlin, 9. sept. Pogajanja glede
Maroka so zdaj vsaj za teden
prekinjena. Nemčija je odgovorila
na francosko noto in stavila
svoje protipredloge, ki jih bo
izročila Franciji. Francosko mini-
strstvo bo nemške predloge pre-
gledalo in v teknu enega tedna po-
dredile, da morajo vse osebe, ki
so bile za kolero bolne, iti v bolnišnico
in da morajo biti njih so-
rodniki izolirani. Ljudstvo je bilo
nudjenja, da hočejo oblasti ljudi
krotkomo izumrti. Na tisoče
ljudi se je zbralo skupaj in je šlo
pred bolnišnico, kjer so voditelji
zahtevali, da se množično izročo
bolniki. Policiisti in oružniki so
bili preslabi, da bi bili naval vdri-
zali in tako so sami odprli vrata
bolnišnici in spustili množico no-
trij. Množica je vzlila vse bolnike
seboj in jih nosila po mestu. Ena-
kri izgredi so se pripeljali v mestu
Massawa v provinci Leccie, kjer so
morali župan in uradniki bezati
pred razbarjeno množico. V tem
mestu je druhal odvedla bolnike
iz bolnišnice, razbila vse pohištvo
in bolnišnico zažgal. Vlada je po-
slala v oba kraja vojaške čete.

Berlin, 9. sept. Pogajanja glede
Maroka so zdaj vsaj za teden
prekinjena. Nemčija je odgovorila
na francosko noto. Brzojavno je
bila vlada že poprej obveščena o
glavnem točkah nemških zahtev.
Minister je odklonil objaviti naj-
manjše podatke o nemških proti-
predlogih.

Hamburg, 9. sept. Zastopniki

trgovskih tvrdk, ki imajo svoje

interese v Maroku, Afrika, so

smeli tukaj zborovanje, na katerem

so sklenili rezolucijo, ki poziva

nemško vlado, da zahteva od

Francije jamstva za varstvo

neških trgovskih interesov v

Maroku.

Paris, 9. sept. Včeraj zvečer je

bolj francoski zunanj minister

de Selvex nemški odgovor na zadnjo

francosko noto. Brzojavno je

bila vlada že poprej obveščena o

glavnem točkah nemških zahtev.

Minister je odklonil objaviti naj-

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily,
Owned and published by the
Slovenic Publishing Co.
(a corporation.)
FRANK SAKSER, President.
JANKO PLESKO, Secretary.
LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and
addresses of above officers: 82 Cortlandt
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers: 82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.	\$3.00
" pol leta	1.50
" let za mesto New York	4.00
" pol leta za mesto New York	2.00
Europe za vse leta	4.50
" pol leta	2.50
" " leta	1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz
vsemelj nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisni brez podpisu in osobnosti se ne
natisnejo.

Denar naj se blagovno pošiljati po —
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov
prosim, da se nam tudi prejšnje
blagovne naznani, da hitrejš najde
mo naslovnika.

Dopisom in pošiljatvam naredite ta na-
slov:

"GLAS NARODA"
82 Cortlandt St., New York City.

• Telefon 4687 Cortlandt.

**Najnovejše vesti.**

V Lake Oceola, N. C., so našli
truplo Miss Myrtle Hawkins iz
Hendersonville, ki je v četrtek od-
šla z doma in se ni več vrnila. Na
glavi je imela rane in vsled tega
se sumi, da je bila umorjena.

V Rochester, Pa., sta nek moški
in ena ženska oropala goste v ho-
telu Rochester in jim odvezela
\$1000 v gotovini in za \$3000 dra-
gočenosti.

Ernesto Mendoza, urednik lista
El Combate v Guines na Cubi je
ustreljal Rudofo Fernandesa, u-
rednika lista "The Guines de
Rumbo."

Sedem ran je prizadjal včeraj z
nožem Thomas Tully, mehanik,
stanjuje v hiši št. 6 Harrison Ave.,
Williamsburg, svoji ženi.

Na Ogrskem je vas Nemes-
mak dal po gorenja. Škoda je ve-
likanska.

Češki cesarski namestnik je o-
tvoril pogajanje za češko-nemško
spravo.

Gouverner Harmon iz Ohio je o-
tvoril demokratsko volilno kam-
panjo v državi Massachusetts z
napadom na Taftovo administra-
cijo.

Amerikanska križarka "Che-
ster" je odpula v Cyrene, Tripoli-
lis, v varstvo znanstvenih izkopa-
vanj.

List "Koelnische Zeitung" po-
mirjuje nemško prebivalstvo, češ-
ka ni vraka za vznemirjenje za-
radi Maroka.

Francoški bankirji so odpove-
dali kredit finančnim zavodom,
kar je poostroilo denarno krizo v
Nemčiji.

Generalni poštni upravitelj W.
J. Hitchcock je izjavil, da bodo
1. januarja pri vseh poštih ura-
dih 1. do 3. vrste ustavnovljene po-
štne hranilnice.

Danes se vrši v državi Maine
glasovanje o prohibiciji.

Ognjenik Etna je zopet začel
bluvati. V visocini 8000 čevljev
nad morjem sta se odprli dve novi
žredi.

Jurij Bakhtmetiev, poprejšnji
ruski poslanik na Japonskem je
imenovan za poslanika v Wash-
ingtonu.

V Scranton, Pa., se je ustrelil
W. B. Hixson, superintendent D.
L. & W. zeleznice.

V Jeni na Nemškem se vrši so-
cialdemokratični strankini shod.

V Pittsburghu, Pa., se je prigla-
silo 30 kandidatov za župansko
mesto.

V Fruitport, Mich., sta trčili
skupaj dve kari Grand Rapids,
Muskegon & Grand Haven Inter-
urban zeleznice. Devetnajst oseb
je bilo več ali manj težko telesno
poškodovanih, ena smrtnonevarno.

**Stranke in prihodnje
volitve.**

—

Razvojenost v republikanski
stranki bo brez dvoma vplivala
na politični položaj v deželi. Re-
publikanski insurgenti pod vod-
stvom bojevitega senatorja La
Follette so provzročili razkol.
Vpliv sporja na prihodnje volitve
pa ne bo tako velik, kakor se
splošno sodi. Izključeno je, da bi
se La Follette ambicije vresni-
čile in da bi bil nominiran za
predsedniškega kandidata. Ako
pa La Follette ne bo nominiran
za predsedniškega kandidata, pot-
em bo pri njem in pri njegovih
pričaših re ohladilo navdušenje
za sedanje gibanje in velika ve-
činsko družbi neprestan boj za
prvenstvo.

Tako bijeta ta dva razreda v
človeški družbi neprestan boj za
prvenstvo.

Ali je pa temu mogoče odpo-
moči? Da; popolnoma lahko, da-
siravno je marsikom to težko
razumeti. Socializem je sredstvo
za rešitev te uganke. Delavski
razred naj vzame v svojo posest
masinerije, zemlje in ostala sred-
stva za produkcijo in naj produ-
circa na svojo pest. Ta sistem, ka-
dar se uresniči, bo učinil, da po-
stane ves svet družba prideval-
cev. Delavških nesporazumljiv-
natkrat ne bo več, kapitalizem bo
dokončal tek svojega obstanka.

Socializem prav gotovo nastopi
v prihodnji dobi človeške evolu-
cije in svet se že pripravlja za to
dobo.

**It doesn't pay to neglect
your Health**

Ce pride domov bolni, ce imate
glavobol, bolečine v prsih, grlu in
potem obolite za nekaj tednov!

**Dr. Richterjev
PAIN-EXPELLER**

poznamo staro domače zdravilo vas resi
bolečin, ako ga takoj rabite.

Imejte vedno steklenico doma. Vsi
predpisi so natisnjeni na omotu. 25c.
in 50c. steklenice.

Cuvajte se ponaredb in pazite na
sidro in naše ime.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York, N.Y.
Dr. Richterjev Congo Pliale olajajo. (25c. ali 50c.)

**Slovensko katoliško**

sveteBarbare

Za Zjednjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Iškorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pensilsvaliji.

ODBORNICKI

Predsednik: MARTIN GERMAN, Box 537, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOSEPH PETERNEL, Box 65, Wilcox, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa.
II. tajnik: STEFAN ZABRIC, Box 508, Comemaugh, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIC, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNICKI:

Predsednik nadzornega odbora: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.
I. nadzornik: IGNAC PODVANSIK, 4734 Hatfield St., Pittsburg, Pa.
II. nadzornik: FRANK SUNK, 50 Mill St., Luxerne, Pa.
III. nadzornik: ALOJZ TAVCAR, 299 Cor. N. -- 3rd St., Rock Springs, Wyd.

POROTNI IN PRIZIVNI ODBOR:

Fredsednik porot. odbora: PAUL OREGAR, R. R. No. 1, Weir City, Kans.
I. porotnik: MARTIN OBERZAN, Box 51, Mineral, Kans.
II. porotnik: ANDREJ SLAK, 7713 Isler St., Cleveland, Ohio.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Doplati naj se pošiljajo I. tajniku IVAN TELBAN, P. O. Box 707 v Forest
City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

se razodene pravo mišljenje. Kaj
torej misli?"

In Darras se zavisi; zman-
poskuša v tej razburjenosti ohra-
niti mirno kri, kakor mu je nare-
koval njegovo vodilno načelo na
kar je oto kot matematik imenu-
val "moralno mejo". Kakor je
zatrjeval materi, tako je tudi
zavisi Lucien. Radikalno je
prenehatal v očigled vprasanju:
Kam z onimi delavci, ki jih izg-
anja pruska vlada? Iz Prusije jih
izčiščo, a v lastni domovini, ki
ima pač kruha dovolj za tujec,
oni domačini ne najdejo za-
služka.

Pomislimo samo: V Trstu je
preko 40.000 italijanskih podan-
kov. Ali bi ne bilo možno, da za-
vamejo vsa tri mesta domačini,
ki morajo sedaj stradati ali pa
iskati zasluga izven mej države,
ki ji groze, kadar pojasmui mo-
žu dosedaj še skrito vrvenje svo-
je poračajoče se vere, kar mu po-
ma pojasniti, in to kmalu, ker jo
sicer ta morda zadudi; že sedaj
čuti bolest, ki jo zada proti volji
svojemu možu, ki je tako plem-
nit, odkrit in nežen; zraven tegu-
pa on je plasi strahu, kam privede si
na strast, s katero ga je omamila
povsem zelo nevarna ženska! —
Od vseh teh čutil je Albert:
Sedaj pa, ko je radi kolere te-
žkočeno izseljevanje v Argenti-
nijo in Uruguay, se bo seveda
veliko teh ljudi, mesto v Ameri-
ki, obrnilo v Trst. To tembolj,
ker se med Italijani faktično vrsi
sistematicna agitacija za pris-
eljevanje Italijanov v Trst v smislu
inženirja Menesinija. Danes
imamo v Trstu 40.000 italijanskih
podanikov; v par letih bodo
število gotovo podvojeno, ako
pojde po intencijah vladajoče
italijanske stranke. Abstrahira-
no popolnoma od nevarnosti, ki
obstojejo na državo v tem sistema-
tičnem naseljevanju italijanskih
podanikov na tem ozemlju, opo-
zoriti pa moramo vlogo na nepo-
sredno nevarnost, ki preti v
zdravstvenem oziru ne le našemu
Trstu, ampak celo državi od pri-
seljevanja italijanskih delavcev
v Trst. Italija je danes pravo
ognjišči kolere. Temu primerno
je vedno zvenelo po usesih, kar
ju je Lucien pri zadnjem pogovoru
zaluci v obraz, in to s takim
obrazom in s takim povorkom! Sklenil
je, da zanesi ženi podrobni-
nosti tega strašnega prizora in
zato konečno zopet skuša očetu
potolaziti mater, dasi ga je silno
vzmemirila misel, kako o njem so-
di Lucien. Ta nemir je popoldne
vedno bolj begal Alberta v nje-
govi pisalni sobi, kjer je delal, in
Gabrielle pri njenih domačih, his-
nih opravilih. Skoro da nista mi-
stila ničesar drugoga; ako je le
količaj zaropotalo okoli hiše, ta-
koj se sta prestrašila. Ako je voz-
dril mimо hiše, ali se ustavil,
ali on sedi v njem? Ako se je o-
glasil hišni zvonec, ali je on, ali
kako sporočilo o njem... Od ni-
koder ni! Mati se ni mogla več
vzdržati; vrne se k Albertu ter
ga povprašuje, morda že desetič
na razne načine: "Kje je?..." Seveda
je otočila vselej potolažiti, ka-
kor je vedel v senci. Toda sam
se je Albert isto spraševal, in
podoba, kateri je nazadnje vi-
del Luciena, se je trpko-bolestno
pojavila pred njegovo dušo. Gle-
dal je pred seboj mladeniča, ka-
kor v pisarni v Grand-Comptoir,
srdom v očeh in z grožnjami na
ustnicah. Ali je res mogoče, da
mu je ta dečak, njegov posinov-
ljence, spregovoril v slovo:

Glavne stvari je manjkalo Al-
bert in njegovi ženi, da bi bila
poskušnja, kateri se je izpo-
stavil Lucien uprav v tem času.
On je moral izvršiti to kirurgično
operacijo, tako je on sam zami-
stil to svojo ulogo. In če bi mu
bilo treba še enkrat to prijeti,
zopet bi storil in vnovič dokazal
nevrednost Berthe Planat, ker
o tem je moral biti Lucien na-
jasnen. On ni dvomil, da ga je
češel velike nevarnosti, dasi ga je
stalo to mnogo solz. V duhu je
gledal, kako te solze mladeniču
rosijo lica, kako sedaj Lucien tri-
pi in britkosti polno vprašanje
matere je bolestno odmevalo v
njegovi duši. Kakor žena, klical
je tudi on: "Kje je?... Kaj de-
la?..." Prazna so mu zdela njegova pojasnila, tudi on se je
bil načrtovati skrite trpkosti, ki čaka le
sunka, da se pojavi na površje,
kakor valovi nenadnega srda.

Tudi Lucien se je tako godi-
lo. Ko je po svojem prepriču z oč-
mom stal sam na stopnjeh Grand-Comptoirja, bil je za hip
takoj prevzet, da ni ničesar misil,

če tudi to ne, kako ga je očem
nečuvno obrekel. Vendar pa se je
razgovor vrsil med njim in očem.
To niso bili sanje. Ko je očem
ostal na potu, uprav ko se je od-
pirala baza in je vse vrvelo semi-
ntja, tedaj je ob tem nasprotju
med zunanjim svetom in svojo
razburjeno dušo za hip kakor o-
kamenel, kar se dogaja, ako koga

zadene kake nenačud katastrofa.
Toda on zo pot hitro spregleda in
vidi dejansko resnico pred seboj.
Živo je vred pred seboj hudo ob-
sodbo proti Berthe Planat tem ži-
ve, kolikor bolj je ljubil:

Kako je odsila iz Clermonta, kako
je živel v Mejanom v Parizu, ka-
ko se sprla z njim, kako je pot-
tem novorjenec izročila oskrb
v Moretu... In znova se je za-
boda nezorna puščica v srec
mladeniču, izbruhnil je zopet srd
proti očem in nevestna, silna, ne-
izprosna volja, da ga mora osra-
motiti. Kar čež tri stopnje je

skakal po prostorni l



Vstavovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns. s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.
 Podpredsednik: GEORGE KOR, 524 Broad St., Johnstown, Pa.
 Glavni tajnik in blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.
 Pomočni tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. L. Box 122, Conemaugh, Pa.
 Pomočni blagajnik: IVAN BREŽOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JAKOB KOČJAN, predsednik nadzornega odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.
 FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.
 ANTON STRAZISAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

POROTNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porotnega odbora, Box 1, Dunlo, Pa.
 MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 224, Primero, Colo.
 IVAN GLAVIC, porotnik, P. O. Box 222, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. B. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cjenjena družina, oziroma njih uradniki, so ujedno prošenji, pošljati denar naost na blagajnik in nikogar drugega, vse doplate pa na glavnega tajnika.
 V službu, da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjerisibodi v poročilih glavnega tajnika kakje pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanju na urad glavnega tajnika, da se v prihodnjem popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

OLD SUREHAND.

Potni roman. Spisal Karol May. — Poslovenil za "Gl. Naroda"
 B. P. Lakner.

TRETJA KNJIGA.

(Dalje.)

"Old Shatterhand bode izvedel, kaj se je zgodilo in me v kratkem času izpustil!"

Nisem mu dal odgovora, ampak sem odkorakal v jamo. Drugi so mi sledili, medtem, ko sta peljala Hamerduall in Holbers konja ob teh Indijancev. Pri tem sem slišal, da je rekel debeluh svojemu neločljiviemu tovariju:

"Torjek nekaj važnega se je prijetilo pri vas, Pitt Holbers, stari medved!"

"Če misliš, da je važno, se ne motiš," se je glasil odgovor.

"Če se motim ali ne, je vseeno. Tako važno pa gotovo ni, kakor to, kar — — —"

"Ne govorita toliko!" sem ga prekinil. "Predno pride vrsta na vaju, da govorita, so prej še drugi tu!"

Opazil je, da bi kmalu napravil napako, in si je zatishnil usta. Ko smo prišli na dno globine, smo privezali ujetnike in jih položili po tleh. Nato smo se vsedli nujim.

Winnetou, ki mi mogel vedeti, kaj zakrivam, me je skrivaj vprašajoče pogledal, nakar sem ga pozval:

"Moj brat mi naj naznani najvažnejše, kar mi ima povedati!"

"Ali naj govorim z odprtimi ustmi!"

S tem besedami je menil, če more govoriti, ne da bi mu bilo treba jemati na koga obzire.

"Da," sem pokimal. "Upam, da ni nič neprijetnega, kar se je zgodilo!"

Kar sem pričakoval, se je zgodilo: Old Wabble je posegel vmes in skril v porogljivim glasom:

"Zelo neprijetno, zelo, za vas! Če mogoče mislite, da nas imate v rokah, se hudo mottite!"

"Pshaw!" sem se zasmajjal. "Za nas je še vedno boljše, kakor za vas!"

"Kako to?"

"Enega ujetnika imamo več, kakor včeraj!"

"In zato mislite, da ste kaj na boljšem? Naj vam pove Winnetou, kako stojijo stvari!"

Apač je premagal sedaj svoj ponos, ko je rekel s zaničljivim načinom:

"Starci cowboy imata stup na svojem jeziku; nočem ga zadržati, da ga ne izlije nad nami."

"Da, stup je, pa takšen, da vas bode vse ugonobil, ako nam ne daste prostosti, th's clear!"

"Nesmiselno govorjenje, da bi nas oplašili!" sem se zasmajjal.

"Le smerjajte se! Smeli vam bode že prešel, ko izveste, kaj se je zgodilo tekom vaše odsotnosti." Pokazal je na novo vjetega drčečo žico in nadaljeval: "Vojnikom Ozaga Indijancev se je zdelo čudno, da se njih glavar še ni vrnil, zato so poslali tega moža k njemu, da ga povpraša po vzroku njegove odsotnosti; prisel je v gozd, kjer ste naju napadli. Ker ni bilo nikjer nikogar, je šel po sledi in je našel naše včerajsne ležišče. Ali še ničesar ne opazite?"

"Samo to, da je bil ujet."

"Lepo! Toda nekaj še ne veste, namreč, da ni bil sam. Še en drug Ozaga je bil z njim, ki je bil pametnejši in previdnejši, kakor on. Ta je včel in se vrnil, da pripelje neko zlastodolavcev, ki so vam govorila že za petami. Dober svet van dan: izpustite nas pri priči; to je najboljše, kar morete napraviti; ker, aki pride množica Ozagov, in naju najde kaj ujetnike, nimate pričakovati prizanašanja; izpulnili vas bodo, kakor vphne vihar vžigalico!"

"Ali je to vse, kar ste mi hoteli povedati?" sem vprašal.

"Začasno že; še ste pa tako neumni, da se ne ozirate na moj dober svet, pride še več!"

"Zakaj pa ne govorite sedaj?"

"Ker hočem videti, če poseduje Old Shatterhand vsaj stotino pamet, katero mu pripisujejo po krvem."

"Toliko sploh ni potrebno, ker zadostuje zame že tisoč del, da zasmehujem vašo grožnjo. Tudi če bi bilo tako, kakor pravite, ste še vedno v naši oblasti, in Ozagov še ni. Kdo nam more braniti, da vas izpuhнемo, kakor vphne vihar vžigalico?"

"Pshaw! Tega ne storite, ker ste veliko predober in preljubeznjiv kristjan, poleg tega pa tudi veste, da bi Ozagi našo smrt krvavo maševali."

"Ona peščica ljudi! Kaj pa so proti Winnetou, ne da bi govoril o sebi!"

"Da, domišljujete si veliko; to že vemo! Slutim pa, kaj vam daje tak pogum!"

"No kaj pa?"

"Tudi vi ste bili, kakor Winnetou na Fennerjevi farmi in tam prosili za pomoč. Najbržje je na poti nekaj cowboyev, s katerimi nas hočete prestrašiti."

"Pshaw! Če bi znali le nekoliko računati, bi morali vedeti, da se še ne mogel vrniti s Fennerjeve farme. Čisto drugje sem bil, in v dokaz, da sem misil na vas, sem pripeljal nekoga seboj."

"Rad bi vedel, koga! Pokaže!"

"Tako! To veselje rad napravil vam in Šahko Matot!"

Povedal sem Dicu Hamerduallu nekaj besed v uho. Smeje je počikal in se odstranil. Vsi, celo Winnetou, kateremu pa tega ni bilo opaziti, so bili radovedni, koga pripelje debeluh. Ko se je vrnil, nekaj časa, je peljal našega ujettega Ozaga za roko.

"U!" je vzkliknil Šahko Mato prestrašen.

"Ali devills!" je zaklical Old Wabble. Saj je to — — —"
 Vendar se mu je zdelo boljši, ake stavka ne izgovori. Pomignil sem Hamerduallu, maj odpelje rdečkožo, ker bi ta lahko izdal z eno Jesedo Apanačo, in sem vprašal starega cowboya:

"To je bil rdečkožec, ki naj pripelje stotine Ozagov. Ali sedaj se verjamete, da pridejo?"

"Hudič vas naj vzame!" je zaskikal.

"U!" je posegel Šahko Mato vmes. "Old Wabble je pozabil Naiini Komancu!"

"Nikakor ne," je odvrnil le-ta, in pristavl, obrnjen k meni: "Opomnil sem že, da imam še en list, katerega ne morete vzeti, če ste tako pametni in prebrisani!"

"To bi rad poznal!"

"Vam takoj pomagam! Gotovo se še spominjate z veseljem na Llano, kjer ste imeli čast — — —"

"Biti od vas okraden," sem mu segel v besedo.

"Tudi res, dasi sem hotel povedati nekaj drugega," je rekел smeje. "Tam je bil tudi nek mlad glavar Naiini Komancov. Kako se je imenoval?"

"Apanača," sem odgovoril čisto brezbržno.

"Yes, Apanača! Prav radi ste ga imeli, ali ne?"

"Da."

"Ker poznam vaše izborne, dobro sreč, mislim, da se vaša ljubezen še ni ohladila!"

"Nasprotno, še narasla je!"

Goveril je s porogljivim naglasom, ker je bil svoje stvari siguren. Nisem mu hotel vzeti tega prepričanja, ker sem vedel, da mi je prišel Apača sam na pomoč. Hamerduall se ni vrnil, ko je odpeljal Ozaga; na njegovem mestu sem pa videl komanskega glavarja, skritega v grmovju. Menda je slutil, da nimeravam tudi z njim kako presenečenje, in se priplazil bližu nas, ne da bi ga pozval. Pogled v Winnetou obraz mi je izdal, da so ga že tudi opazile ostre Apačeve oči.

"Še narasla je!" je ponovil Old Wabble moje besede. "S tem hočete najbržje povedati, da ga smatrate še danes kakor nekdaj svojim prijateljem in bratom?"

"Gotovo!"

"Za katerega vam ne bi bila nobena žrtev prevelika?"

"Ne. S tem hočem povedati, da ga ne bi pustil v nobeni nevarnosti, in če bi moral postaviti v nevarnost svoje življenje."

"Lepo! Slučajno vam morem povedati, da se nahaja v največji nevarnosti, katero si morete misliti."

"Ali res?"

"Da."

"V kakšni pa?"

I: "Ujetnik Ozagov je!"

"Tega ne verjamem."

Old Wabble me je pozorno pogledal, ker je pričakoval, da se bodo zelo prestrašili; ko pa sem odgovoril tako hitro in tako ravnuščno, je začel zagotavljati:

"Najbržje mislite, da se lažem; toda resnica je, gola resnica!"

"Neumnost!"

"Vprašajte Ozaga, katerega je vjel včeraj Winnetou! Ta nam je prinesel poročilo, ki me je zelo razveselilo, ker je neprjetno za vas."

"Kljub temu je laž, da bi bil ujet!"

"Tisočkrat prisežem, da govorim resnico!"

"Pshaw! Old Wabblejeve prisegje veljajo pri meni ravno toliko, kar nič! Toda, povejte mi, ali je mogoče Apačeve ujetništvo list, s katerim ste me hoteli posekat?"

"Seveda!"

"Sedaj slutim, kaj menite. Gotovo ste mnrena, da ga boderemo zamenjali za vas?"

(Dalje prihodnjič.)

SLOVENCI IN SLOVENKE NAROČAJTE SE NA "GLAS RODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK.

Zemlja na prodaj.

Zemlja je izvrstna.

Raste vse.

Cene nizke.

Pogoji lahki.

V kraju postane tam največja slovenska naselbina.

Pišite po list, katerega dajemo zastonj.

POSTANITE SAMOSTOJNI POSTANEKOMO ZDRAVNI.

Pošteno domače podjetje.

Za vse potrebno se obrnite na lastnike

KRŽE MLADIČ LAND CO.,

2616 S. LAWNDALE AVE.

CHICAGO, ILL.

A. J. TERBOVEC & CO.

(nasl. Dergance, Widetich & Co.)

1622 Arapahoe St., Denver, Colo.

POSEBNA PLOVITVA

V HAVRE:

Parnik LA BRETAGNE odpluje s pomola št. 57 dne 16. sept.

Parnik MEXICO odpluje s pomola 84 16. septembra ob 3. popoldne.

Parnik NIAGARA odpluje s pomola 57 dne 23. sept. ob 3. uri pop.

Parnik ROCHAMBEAU odpluje s pomola 57 dne 30. sept. ob 3. pop.

Parlaki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka

SLOVENCI IN SLOVENKE NAROČAJTE SE NA "GLAS RODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK.

RED STAR LINE.</